



## 94-09-05: Statement of Mexico, H.E. Mr. Alfonso Navarrete

ISO: MEX

\*\*\*\*\*

The electronic preparation of this document has been done by the Population Information Network(POPIN) of the United Nations Population Division in collaboration with the United Nations Development Programme

\*\*\*\*\*

AS WRITTEN

INTERVENCION DEL SUBSECRETARIO DE POBLACION Y DE SERVICIOS  
MIGRATORIOS, JEFE DE LA DELEGACION DE MEXICO DENTRO DE LA  
SESION PLENARIA DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA  
POBLACION Y EL DESARROLLO.

EL CAIRO, EGIPTO, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1994

INTERVENCION DE LA DELEGACION MEXICANA EN LA  
SESION PLENARLA DE LA  
CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA POBLACION Y EL  
DESARROLLO

El Cairo, Egipto, 5 de septiembre de 1994.

Senor Presidente,

En primer termino deseamos felicitarlo por su nombramiento . Estamos seguros que con su atinada conduccion culminaremos con exito esta Conferencia. De igual manera queremos expresar un sincero reconocimiento al pueblo y al gobierno egipcios por su hospitalidad, que hoy hace posible la reunion de representantes de todo el orbe en torno al tema fundamental de la poblacion y el desarrollo, precisamente en esta sede que nos obliga, por su historia que es medular en la historia de todos, a reflexionar profundamente sobre el presente y el futuro de la sociedad humana.

Mexico ha mantenido siempre una activa participacion en los distintos foros sobre el tema de la poblacion. En Bucarest en 1974, cuando la concepcion sobre las relaciones entre la poblacion y el desarrollo empezaba a delinear su importancia mundial, y existian aun posiciones muy divergentes al respecto, el distinguido mexicano Don Antonio Carrillo Flores tuvo el honor de actuar como Secretario General de la reunion que ahi se celebro, y de contribuir asi, al logro del consenso internacional de mayor trascendencia que se ha tenido en este campo: el Plan Mundial de Accion aun vigente.

Posteriormente, en 1984, nuestro pais fue anfitrión de la segunda Conferencia, en reconocimiento a su experiencia en materia de politicas de poblacion.

Ahora, en el marco de los preparativos de esta reunion, Mexico ha tenido el honor de coordinar y apoyar durante los ultimos 18 meses los trabajos realizados por los paises de America Latina y el Caribe.

Debemos tener presente que esta Conferencia tiene lugar en un contexto distinto al de 1974. Cambios trascendentes han ocurrido en el mundo, que

inciden inevitablemente sobre nuestra labor en este foro y los resultados que de ella esperamos. Hay una mayor toma de conciencia sobre el deterioro del medio ambiente, una preocupacion por la persistencia y profundizacion de la pobreza y la forma de abordar el tema de la migracion internacional que, en terminos cuantitativos, ha llegado a niveles sin precedentes.

Es la primera conferencia de esta magnitud que sobre la materia se realiza despues del fin de la "guerra fria". El momento actual se caracteriza por una fuerte tendencia hacia la llamada "globalizacion" o, hacia una muy estrecha interrelacion entre paises y grupos de paises, en terminos economicos y con agregados consecuentes en todo el ambito de lo social. Por ello, la necesidad ahora de nuevos paradigmas, de definiciones compartidas sobre aspectos fundamentales del desarrollo mundial, es en consecuencia mas evidente e imperiosa.

La mayor comunicacion e interdependencia en el mundo es un hecho tan patente ya, que rebasa las consideraciones que queramos hacer sobre su deseabilidad asi, acordar bases de convivencia y de cooperacion en torno a temas tan fundamentales como el que hoy nos ocupa es tarea tan urgente que corre el riesgo de ser rebasada -si no lo esta siendo ya- por los acontecimientos. La armonia de estos cambios y las aspiraciones de nuestros pueblos a una mejor calidad de vida es lo que esta en juego.

En el marco de esta mayor interrelacion, sin embargo, prevalecen distintas culturas, religiones, ideologias, sistemas de valores e incluso criterios de bienestar y calidad de vida, que a veces nos marcan soluciones diversas a problemas comunes. Por ello, un requisito para mantener la armonia entre las naciones sera el reconocimiento y respeto a esta pluralidad que ademas, nos enriquece. La "globalizacion de las ideas" no puede significar la imposicion de una idea.

Por otra parte, se observa un importante avance tecnologico con una incidencia potencial muy amplia sobre todos los sectores. Desafortunadamente, estos avances no han beneficiado a todos los paises ni a todos los grupos sociales de manera equitativa.

Las desigualdades en cuanto al desarrollo economico y social se han acentuado de manera alarmante en los ultimos anos. El contexto de esta nueva reunion debe referirnos a la preocupacion por la persistencia y, mas aun, la profundizacion de la pobreza. La brecha Norte-Sur es mayor en casi 100% a la que existia hace 20 anos.

En cuanto a la evolucion que han registrado las variables demograficas, destaca la migracion internacional que, por su magnitud sin precedentes, requiere de una especial atencion.

Asimismo, muchos de los paises en desarrollo iniciaron durante estas dos decadas la segunda fase de su transicion demografica. En gran parte de Asia y America la fecundidad ha descendido de manera apreciable. Sin embargo, no se debe subestimar la gravedad del problema del crecimiento de la poblacion; la cantidad de seres humanos que podrian poblar el planeta en los proximos anos plantea retos que se deben prever y enfrentar.

Frente a estos cambios, Mexico se ha transformado tanto al interior como en su relacion con el exterior.

Internamente, se ha hecho un gran esfuerzo de modernizacion economica y politica con el proposito de mejorar la calidad de vida de la poblacion.

Nuestro pais llego a la Conferencia de Bucarest con una concepcion clara de su politica de poblacion, con las bases juridicas que hasta la fecha la

sustentan y con instituciones encargadas de su ejecucion.

Durante las dos decadas que desde entonces han transcurrido, en Mexico la fecundidad ha disminuido y el ritmo de crecimiento de la poblacion cambio de manera notable, de casi 3.5% anual a 1.8%, y se empieza a perfilar un nuevo patron menos polarizado de distribucion poblacional en el territorio.

Los aciertos de nuestra polftica de poblacion se relacionan con el apoyo politico que de manera continuada se le ha dado; con el reforzamiento en los distintos niveles de gobierno estatales y municipales que conforman nuestra Republica Federal, asi como con su caracter multisectorial.

Los cambios en nuestra economia, en nuestra sociedad y en nuestro proceso de organizacion politica se han reflejado tambien en la manera en que interactuamos con el resto del mundo.

Estos esfuerzos fueron reconocidos recientemente con la invitacion a formar parte de la Organizacion para la Cooperacion del Desarrollo Economico, la OCDE.

De la misma manera, en el presente ano entro en vigor el Tratado de Libre Comercio de America del Norte que crea, con los paises suscriptores Canada, Estados Unidos y Mexico, la zona de libre comercio mas dinamica del planeta.

Ante todo, Mexico mantiene una inveterada solidaridad y espiritu de integracion con nuestra region Latinoamericana y del Caribe. Por ello, se han ampliado los mecanismos de cooperacion economica, de dialogo politico y de promocion del desarrollo social a traves de acuerdos regionales, multilaterales y bilaterales en diversos temas. En el ambito de la poblacion, desde la Presidencia del Comite de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel observamos un creciente interes y participacion de todos los paises de la

region para llegar con posiciones comunes a esta Conferencia.

Estamos seguros de que esta suma de esfuerzos nacionales y la voluntad de actuar conjuntamente se mantendra a lo largo de esta reunion.

Han sido muchos los obstaculos que hemos superado, pero es precisamente en la divergencia de opiniones y en la diferencia de experiencias particulares que hemos podido construir la gran riqueza que caracterizan "al Consenso" y al Plan de Accion Regional de America Latina y el Caribe.

Senor Presidente,  
Senores Delegados.

Mexico espera que durante estos dias podamos analizar la amplia tematica que comprenden las relaciones entre la poblacion y el desarrollo, a la luz de lo que hemos aprendido durante veinte anos, y bajo el marco de los cambios antes mencionados.

A la educacion se le debera otorgar una muy especial atencion, ya que es la condicion mas relevante para el logro de una sociedad equitativa y, desde el punto de vista demografico, permite el acceso a la informacion adecuada.

El cuidado del medio ambiente tiene una alta prioridad por su relacion con las variables demograficas, de tal forma que se debera asentar su estrecha relacion con la pobreza y con los patrones de consumo, destacando que, la distribucion territorial de la poblacion y los aspectos de salud, son los fenomenos demograficos que tienen aqui una particular relevancia.

En lo que se refiere a los movimientos migratorios internacionales, nuestro pais reconoce que su causa fundamental sigue siendo la desigualdad en

los niveles de desarrollo. A este respecto, es indispensable seguir enfatizando que se deben reconocer y respetar en la practica los derechos humanos de los migrantes, y promover la eliminacion de todo tipo de actitudes xenofobicas que, en el fondo, pretenden desconocer que la migracion internacional es producto de una realidad compartida.

Asimismo, Mexico subrayara, durante estos dias, que una de las manifestaciones mas criticas de la desigualdad social es la inequidad entre los generos. En nuestro pais mejorar la condicion social de la mujer ha sido siempre un proposito fundamental de nuestra politica de poblacion, por lo que promoveremos; desde este ambito el pleno ejercicio de sus derechos.

La planificacion familiar y, como concepto integral, la salud reproductiva, es un campo en el que Mexico ha tenido grandes logros y en donde se ha acumulado una amplia experiencia internacional por lo que podremos avanzar sustancialmente en este foro al identificar los progresos y tambien los grandes retos que aun persisten.

Los acuerdos que hemos logrado desde 1974 debemos considerarlos como escalones ya contruidos, que nos permitiran ahora avanzar y delinear con mayor precision nuestros propositos comunes, reconocer nuestras diferencias y sobre todo, establecer mejores mecanismos de cooperacion

Nuestro pais buscara el consenso y maximizar los puntos de acuerdo entre las naciones, evitando caer en polarizaciones que impiden el avance en el tema central de esta Conferencia que como su titulo expresa es: "La poblacion, el crecimiento economico sostenido y el desarrollo sustentable.

Llegamos a esta Conferencia con un proposito y una conviccion fundamentales. Nuestro objetivo mas importante es fortalecer los lazos que nos unen con toda la comunidad mundial. Pero llegamos tambien convencidos de que

de nada sirven los consensos en torno a generalidades, creemos que un acercamiento real no puede lograrse solo con retorica, sino con propuestas de cooperacion ambiciosas y a la vez viables. Eso es lo que esperamos como resultado mas relevante de esta reunion.

---

For further information, please contact: [popin@undp.org](mailto:popin@undp.org)  
POPIN Gopher site: <gopher://gopher.undp.org/11/ungophers/popin>  
POPIN WWW site: <http://www.undp.org/popin>